

Палата по патентным спорам в порядке, установленном частью четвёртой Гражданского кодекса Российской Федерации, введённой в действие с 01.01.2008 Федеральным законом от 18.12.2006 № 231-ФЗ, и в соответствии с Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 №56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003, регистрационный №4520, с изменениями, внесенными приказом Роспатента от 11.12.2003 № 164, зарегистрированным Министерством юстиции Российской Федерации 18.12.2003, регистрационный № 5339, рассмотрела возражение от 25.10.2007, поданное индивидуальным предпринимателем без образования юридического лица Поповым Станиславом Григорьевичем (далее – заявитель) на решение экспертизы от 21.09.2007 об отказе в регистрации товарного знака по заявке №2005733616/50, при этом установлено следующее.

Обозначение по заявке №2005733616/50 с приоритетом от 26.12.2005 заявлено на регистрацию в качестве товарного знака на имя заявителя в отношении товаров 16 и услуг 35, 38, 41 классов МКТУ, указанных в перечне.

Согласно описанию, приведенному в материалах заявки, в качестве товарного знака заявлено словесное обозначение «DANCING WITH A STARS», выполненное стандартным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита. В переводе с английского языка означает «ТАНЦУЙТЕ СО ЗВЕЗДАМИ».

Решением Федерального института промышленной собственности (далее - решение экспертизы) от 21.09.2007 заявителю было отказано в регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака в связи с его несоответствием требованиям пункта 3 статьи 6 Закона Российской Федерации "О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров" от 23.09.1992, № 3520-1, с изменениями и дополнениями, внесенными Федеральным законом от 11.12.2002 № 166-ФЗ, введенными в действие 27.12.2002, (далее — Закон) и пункта 2.5.1 Правил составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, зарегистрированных в Минюсте России 25.03.2003г.; рег. №4322, введенных в действие с 10.05.2003 (далее—Правила).

Вывод экспертизы обоснован тем, что заявленное обозначение способно ввести потребителя в заблуждение относительно производителя товаров и лица, оказывающего услуги, т.к. по информации сети Интернет (программа-переводчик PROMT 8.0) «DANCING WITH A STARS» означает «Танец со звездами», в связи с чем заявленное обозначение может быть воспринято как название известного телевизионного танцевального шоу «Танцы со звездами», используемого для маркировки однородных заявленным товаров и услуг Федеральным государственным унитарным предприятием «Государственная телевизионная компания «Телеканал «Россия».

В возражении, поступившем в Палату по патентным спорам 25.10.2007, заявитель выразил несогласие с решением экспертизы, доводы которого сводятся к следующему:

- заявленное обозначение «DANCING WITH A STARS» отличается от словосочетания «Танцы со звездами» по фонетическому и графическому критериям сходства и не является сходным до степени смешения в отношении однородных товаров;

- если при переводе заявленного обозначения на русский язык имеется некоторое смысловое, то следует учитывать, что при отсутствии фонетического и визуального сходства, отсутствии сведений о введении потребителей в заблуждение относительно товаров и их изготовителей, не может служить достаточным основанием для вывода о сходстве обозначений, а соответственно, нет оснований для вывода о том, что потребитель вводится в заблуждение;

- заявка на регистрацию товарного знака №2005733616/50 была подана раньше, чем вышла в эфир первая телевизионная передача;

- наличие информации в сети Интернет не является доказательством возникновения у ФГУП «Телеканал «Россия» прав на обозначение «ТАНЦЫ СО ЗВЕЗДАМИ»;

- заявитель является инициатором проекта телепрограммы, автором ее названия и членом жюри;

- признавая за заявителем авторство на словесное обозначение «ТАНЦЫ СО ЗВЕЗДАМИ», ГТК «Телеканал «Россия» подписало с заявителем соглашение о правах на его использование;

- заявленное обозначение не способно ввести потребителя в заблуждение, поскольку между заявителем и ГТК «Телеканал «Россия» подписано соглашение о разделении прав на регистрацию товарного знака «ТАНЦЫ СО ЗВЕЗДАМИ» по конкретным товарам и услугам.

На основании изложенного заявителем выражена просьба о регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака в отношении всех товаров и услуг, указанных в перечне.

К возражению приложены следующие документы:

- копия решения об отказе в регистрации товарного знака (знака обслуживания) от 21.09.2007 на 3л. [1];

- копия письма ГТК «Телеканал «Россия» от 06.02.2007 № 115/901/18 на 3л. [2];

- копия Соглашения №590-А в отношении словесного обозначения «DANCING WITH A STARS» от 26.02.2007 на 4л. [3].

Изучив материалы дела и заслушав участников рассмотрения возражения, Палата по патентным спорам находит доводы возражения убедительными.

С учетом приоритета (26.12.2005) заявки №2005733616/50 на регистрацию товарного знака правовая база для оценки его охраноспособности включает вышеуказанные Закон и Правила.

В соответствии с абзацами 1, 2 пункта 3 статьи 6 Закона не допускается регистрация в качестве товарных знаков обозначений, представляющих собой или содержащих элементы, являющиеся ложными или способными ввести в заблуждение потребителя относительно товара или его изготовителя.

Согласно пункту (2.5.1) Правил к таким обозначениям, относятся, в частности, обозначения, порождающие в сознании потребителя представление об определенном качестве товара, его изготовителе или месте происхождения, которое не соответствует действительности. Обозначение признается ложным или

вводящим в заблуждение, если ложным или вводящим в заблуждение является хотя бы один из его элементов.

Заявленное словесное обозначение представляет собой словосочетание «DANCING WITH A STARS», выполненное стандартным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита.

Словесные составляющие заявленного обозначения имеют смысловые значения в английском языке: «DANCING» означает пляска, танцы; «WITH» - с, вместе с, у, касательно; «A» - неопределенный артикль (употребляется с ед. числом), один; «STARS» - *мн. ч.*, звезды, светила (<http://lingvo.yandex.ru>).

В целом словосочетание «DANCING WITH A STARS» с точки зрения английского языка не имеет значения, поскольку нарушены грамматические правила языка, и является фантазийным.

Кроме того, следует отметить, что при переводе словосочетания «Танцы со звездами» на английский язык словарь указывает значение «Dances with stars» (http://www.translate.ru/text_Translation.aspx).

Отсутствие у заявленного обозначения «DANCING WITH A STARS» определенного смыслового значения в целом позволяет сделать вывод о том, что обозначение «DANCING WITH A STARS» не может быть отнесено к способным ввести потребителей в заблуждение.

Коллегией Палаты по патентным спорам было принято во внимание, что никаких источников информации, свидетельствующих о наличии на территории Российской Федерации какой-либо компании, производящей товары 16 класса МКТУ или оказывающей услуги 35, 38 и 41 классов МКТУ под обозначением «DANCING WITH A STARS», не представлено.

Таким образом, Палатой по патентным спорам установлено, что заявленному обозначению может быть предоставлена правовая охрана в качестве товарного знака, и вывод экспертизы о том, что обозначение в целом не удовлетворяет требованиям, установленным пунктом 3 статьи 6 Закона, следует признать неправомерным.

В соответствии с вышеизложенным Палата по патентным спорам решила:
удовлетворить возражение от 25.10.2007, отменить решение экспертизы от 21.09.2007 и зарегистрировать товарный знак «DANCING WITH A STARS» по заявке №2005733616/50 в отношении следующих товаров и услуг:

**В бюллетень "Товарные знаки, знаки обслуживания и
наименования мест происхождения товаров"**

Г
(511)

Г

- 16 бумага, картон и изделия из них, не относящиеся к другим классам; материалы для переплетных работ; писчебумажные товары, за исключением записных книжек и альбомов; клейкие вещества для канцелярских или бытовых целей; принадлежности для художников; кисти; пишущие машины и конторские принадлежности (за исключением мебели); учебные материалы и наглядные пособия (за исключением аппаратуры); пластмассовые материалы для упаковки (не относящиеся к другим классам); игральные карты; шрифты; клише типографские; в том числе адресные машины; акварели; аквариумы комнатные; архитектурные макеты; атласы; объявления; белье столовое бумажное; биологические срезы для исследования под микроскопом [наглядные пособия]; бланки; браслеты для удерживания письменных принадлежностей; брѣппорбі; бумага; бумага в листах для канцелярских целей; бумага вощеная; бумага для регистрирующих устройств; бумага для рентгеновских снимков; бумага для электрокардиографов; бумага из древесной массы; бумага копировальная; бумага пергаментная; бумага почтовая; бумага светящаяся; бумага туалетная; бумага упаковочная; бювары; валики для пишущих машин; верстатки наборные; виварии [террариумы] комнатные; вязкозные листы для упаковки; вывески бумажные или картонные; воск для моделирования, за исключением используемого в стоматологии; вывески бумажные или

картонные; выкройки для шитья; вычислительные таблицы; газеты; гальваностереотипы; гектографы; гербы с геральдическими изображениями [печати бумажные]; гистологические срезы [наглядные пособия]; глина для лепки; глобусы; готовальни; гравировальные доски; гравировальные иглы; гравюры; графические изображения; графические репродукции; грифели; грифели для карандашей; грифельные доски для письма; декели печатных машин, кроме текстильных; держатели для карандашей; держатели для мела; держатели для печатей, штемпелей, штампов; держатели чековых книжек; диаграммы; доски наборные [полиграфия]; доски чертёжные; дыроколы канцелярские; емкости для сливок бумажные; жетоны контрольные; жидкие корректоры; журналы, [периодические издания]; зажимы [скрепки] для б/маг; зажимы для каталожных карточек; зажимы для перьевых ручек; закладки для книг; занавеси бумажные; иглы разметочные; измельчители для бумаг [канцелярские принадлежности]; инструменты для отделки под мрамор переплётных крышек; информационные бюллетени; калька бумажная; калька на тканевой основе; камедь [клей] для канцелярских или бытовых целей; камни литографские; канцелярские принадлежности; канцелярские принадлежности для залечатывания; картинки; картины обрамленные и необрамленные; картон из древесной массы для канцелярских целей; картон; картонки для шляп; картонные изделия; картинные тубусы; картотеки [конторские принадлежности]; карты перфорированные для жаккардовых ткацких станков; карты и бумажные ленты для записи программ для вычислительных машин; каталоги; катушки для копировальных лент; катушки для красящих лент; кашпо бумажные; кисти для рисования; кисти для художников; кисточки для письма;

клавиши пишущих машин; классные доски; клеи [природные] канцелярские или бытовые; клей рыбий для канцелярских или бытовых целей; клейкие ленты для канцелярских или бытовых целей; клейкие ленты для канцелярских целей; клейковина [клей природный] для канцелярских или бытовых целей; клейкое полотно для канцелярских целей; клейстер крахмальный для канцелярских или бытовых целей; клеящие материалы канцелярские или бытовые; книги; книги записей; книжки квитанционные; книжки-комиксы; кнопки канцелярские; кольца сигарные; конверты [канцелярские принадлежности]; конверты, сумки, обертки, мешки бумажные или пластмассовые для упаковки; конторское оборудование, за исключением мебели; конфетти; копии на кальке; копировальные ленты; копировальные ленты для печатающих устройств вычислительных машин; коробки для печатей, штампов, штампов; коробки картонные или бумажные; коробки с красками [школьные принадлежности]; крышки для комнатных аквариумов; лекала чертежные; ленты бумажные; ленты для пишущих машин; ленты самоклеящиеся для канцелярских или бытовых целей; линейки чертежные; линейки чертежные четырехугольные; листы пузырчатые [пластмассовые] [для упаковки]; листы целлофановые для упаковки; литеры стальные; литеры типографские [цифровые и буквенные]; литеры типографские цифровые; литографии; литографские произведения искусства; малярные валики; материалы для лепки; материалы для переплетных крышек; материалы для обучения, за исключением устройств, приборов; машины и устройства для переплетного дела [офисное оборудование]; мел для письма; мел для портных; мел для разметки; мешки для мусора [бумажные или пластмассовые]; мешочки бумажные для пылесосов;

множительные аппараты; устройства и машины для размножения; мольберты; муштабели для художников; наборные столы типографские; наборы бумажных письменных принадлежностей; нагрудники детские бумажные; наклейки самоклеящиеся [канцелярские принадлежности]; напальчники [канцелярские принадлежности]; нитки или изделия из них, предназначенные для переплетных работ; ножи для разрезания бумаги [канцелярские принадлежности]; ножи фальцевальные [канцелярские принадлежности]; нумераторы; обертки для бутылок картонные или бумажные; облатки для залечатывания; обложки [канцелярские принадлежности]; обложки для паспортов; оболочки пластиковые эластичные для штабелирования; образцы вышивок; образцы почерков; олеографии; офорты; офсетное полотно нетекстильное; пакеты бумажные: пакеты для приготовления пищи в микроволновой печи; пакеты, мешки [конверты, обертки, сумки] для упаковки бумажные или пластмассовые; палитры для художников; палочки для письма тушью; пантографы чертежные; папки для бумаг; папки для документов; папье-маше; паста для лепки; пастели; пленки бумажные и целлюлозные одноразовые; пеналы; переплеты для книг; перечни; перочистки; перфораторы канцелярские; перья [конторские принадлежности]; перья писчие; перья писчие золотые; перья чертежные; песенники [сборшки песен]; печати для запечатывания; печати; штампы; печати; штемпели с адресами; печатные издания; печатные издания периодические; письма уведомительные [канцелярские принадлежности]; письменная фурнитура; письменные приборы; письменные принадлежности; пишущие машины [электрические или неэлектрические]; планы; пластинки с адресами для адресных машин; пластмассовые материалы для лепки;

пластмассовые пленки для упаковки; платки носовые бумажные; подгузники из бумаги или целлюлозы одноразового использования; подносы для корреспонденции; подносы для сортировки и подсчета денег; подставки [пластинки] для печатей; подставки для графинов бумажные; подушечки для нанесения краски на печати, штемпеля, штампы; подставки для книг; подставки для печатей, штемпелей, штампов; подставки для ручек и карандашей; подставки для фотографий; подушечки штемпельные; полосы клейкие для скрепления переплетов; полотенца для рук бумажные; портреты; почтовые марки; пресс-папье; принадлежности для рисования; принадлежности для черчения; приспособления для подачи клейкой ленты [канцелярские принадлежности]; приспособления для скрепления бумаги; приспособления для стирания; проспекты; расписания печатные; реглеты; реестры; резинки для стирания; резинки канцелярские; рейсфедеры; рекламные проспекты; ручки перьевые; ручные приспособления для приклеивания этикеток; салфетки бумажные для снятия грима; салфетки косметические бумажные; салфетки столовые бумажные; скатерти бумажные; скоросшиватель [канторское оборудование]; скребки канцелярские; скрепки канцелярские; стальные перья; стеатит [мел для портных]; сургуч; табло для объявлений из бумаги или картона; тетради; типографские наборы портативные [канторские принадлежности]; типографские шрифты; тканевое полотно для нанесения краски в машинах для репродуцирования документов; тканевое полотно для нанесения краски в множительных аппаратах; точилки для карандашей; точильные машинки для карандашей; транспаранты; трафареты; шаблоны; трафареты, шаблоны [канцелярские принадлежности]; тушь; увлажнители [канцелярские принадлежности]; указатели;

упаковки для бутылок картонные или бумажные; упаковочные подкрахмаленные материалы; устройства для изготовления виньеток; устройства для крепления фотографий; устройства для наклеивания фотографий; устройства для скрепления скобами [конторские принадлежности]; устройства и машины для размножения копий; устройства конторские для запечатывания; устройства конторские для запечатывания конвертов; учебники; фигурки-статуэтки из папье-маше; фильтровальная бумага; фильтровальные бумажные материалы; фильтры бумажные для кофе; флаги [бумажные]; флажки [бумажные]; фольга; франкировальные машины; футляры для трафаретов; футляры для шаблонов; футляры для шаблонов, трафаретов; холсты для калькирования; холсты для картин; хромолитографии; чашечки для разведения [акварельных] красок; чернила для исправлений [гелиография]; чернила; чернильницы; чернильные приборы; чертежи [синьки]; чертежные инструменты; чертежные рейсшины; чертежные угольники; чертежные циркули; четки; шаблоны для стирания; шарики для шариковых ручек; шкафчики конторские для канцелярских принадлежностей; школьные принадлежности; штампы с адресами; штемпеля; шторы бумажные; щиты бумажные или картонные для объявлений, афиш; эстампы; этикетки, за исключением тканевых.

- 35 агентства по импорту-экспорту; агентства по коммерческой информации; анализ себестоимости; аренда площадей для размещения рекламы; аудит; бюро по найму; ведение автоматизированных баз данных; ведение бухгалтерских книг; деловая экспертиза; демонстрация товаров; запись сообщений; изучение общественного мнения; изучение рынка; интерактивная реклама в компьютерной сети; информация деловая; информация статистическая; исследования в области бизнеса;

комплектование штата сотрудников; консультации по вопросам организации и управления бизнесом; консультации по вопросам штата сотрудников; консультации профессиональные в области бизнеса; менеджмент в области творческого бизнеса; обзоры печати; обновление рекламных материалов; обработка текста; организация выставок в коммерческих или рекламных целях; организация подписки на газеты [для третьих лиц]; организация торговых ярмарок в коммерческих или рекламных целях; оформление витрин; оценка коммерческой деятельности; оценка леса на корню; оценка шерсти; подготовка платёжных документов; поиск информации в компьютерных файлах [для третьих лиц]; помощь в управлении бизнесом; помощь в управлении коммерческими или промышленными предприятиями; прогнозирование экономическое; продажа аукционная; продвижение товаров [для третьих лиц]; прокат офисного оборудования и аппаратов; прокат рекламного времени на всех средствах массовой информации; прокат рекламных материалов; прокат фотокопировального оборудования; публикация рекламных текстов; работы машинописные; радиореклама; расклейка афиш; распространение образцов; распространение рекламных материалов; распространение рекламных объявлений; реклама; реклама почтой; реклама телевизионная; рекламные агентства; репродуцирование документов; сбор информации по компьютерным базам данных; сведения о деловых операциях; секретарское обслуживание; систематизация информации в компьютерных базах данных; снабженческие услуги для третьих лиц [закупка товаров и услуги предприятиям]; составление налоговых деклараций; составление отчётов о счетах; составление рекламных рубрик в газете; составление с помощью компьютеров составов из товарных

вагонов; стенографическое обслуживание; тестирование психологическое при найме на работу; управление гостиничными делами; услуги в области общественных отношений; услуги манекенщиков для рекламы или продвижения товаров; услуги по переезду предприятий; услуги телефонных ответчиков [для отсутствующих абонентов]; фотокопирование.

38 агентства печати новостей; вещание телевизионное; вещание телевизионное кабельное; доска сообщений электронная; информация по вопросам дистанционной связи; маршрутизации и соединения телекоммуникационные; обеспечение доступа в интернет [услуги провайдеров]; передача сообщений; передача сообщений и изображений с использованием компьютера; передача срочных объявлений; передача телеграмм; почта электронная; прокат аппаратуры для передачи сообщений; прокат модемов прокат оборудования для телекоммуникационной связи; прокат телефонных аппаратов; прокат факсимильных аппаратов; радиовещание; связь волоконно-оптическая; связь радиотелефонная; связь с использованием компьютерных терминалов; связь спутниковая; связь телеграфная; связь телефонная; связь факсимильная; служба пейджинговая [с использованием радио, телефона или других средств электронной связи]; телеконференции [интернет]; услуги абонентской телеграфной службы; услуги по предоставлению телеграфной связи; услуги по предоставлению телефонной связи.

41 агентства по предоставлению моделей для художников; академии [обучение]; аренда теннисных кортов; библиотеки, обеспечивающие выдачу книг на дом; бронирование билетов на спектакли; видеосъемка; воспитание в дошкольных учреждениях; воспитание физическое; дискотеки; дрессировка

животных; дублирование; игры азартные; издание книг; информация по вопросам воспитания и образования; информация по вопросам отдыха; информация по вопросам развлечений; киностудии; клубы здоровья; клубы культурно-просветительные и развлекательные; клубы-кафе ночные; микрофильмирование; монтаж видеозаписей; монтирование теле- и радиопрограмм; мюзик-холлы; обеспечение интерактивное игрой [через компьютерную сеть]; обеспечение интерактивными электронными публикациями [не загружаемыми]; образование религиозное; обучение гимнастике; обучение заочное; обучение практическим навыкам [демонстрация]; организация балов; организация выставок с культурно-просветительной целью; организация досугов; организация и проведение коллоквиумов; организация и проведение конгрессов; организация и проведение конференций; организация и проведение мастер-классов [обучение]; организация и проведение семинаров; организация и проведение симпозиумов; организация конкурсов красоты; организация конкурсов учебных или развлекательных; организация лотерей; организация развлечений на базах отдыха; организация спектаклей [услуги импресарио]; организация спортивных состязаний; ориентирование профессиональное [советы по вопросам образования или обучения]; парки аттракционов; перевод с языка жестов; передачи развлекательные телевизионные; передвижные библиотеки; предоставление оборудования для караоке; предоставление полей для гольфа; предоставление спортивного оборудования; предоставление услуг игровых залов; предоставление услуг кинозалов; представления театрализованные; представления театральные; проведение экзаменов; программирование спортивных состязаний; производство видеофильмов;

производство кинофильмов; прокат аудио- и звукозаписей; прокат аудиооборудования; прокат видеокамер; прокат видеоманитрофонов; прокат видеофильмов; прокат декораций для шоу-программ; прокат кинопроекторов и кинооборудования; прокат кинофильмов; прокат оборудования стадионов; прокат осветительной аппаратуры для театров или телестудий; прокат радио- и телевизионных приемников; прокат снаряжения для подводного погружения; прокат спортивного оборудования [за исключением транспортных средств]; прокат театральных декораций; публикации с помощью настольных электронных издательских систем; публикация интерактивная книг и периодики; публикация текстовых материалов [за исключением рекламных]; радиопередачи развлекательные; развлечение гостей; развлечения; сады зоологические; служба новостей; составление программ встреч [развлечение]; сочинение музыки; спортивные лагеря [стажировка]; субтитрование; услуги казино; услуги музеев [презентация, выставки]; услуги образовательно-воспитательные; услуги оркестров; услуги переводчиков; услуги по написанию сценариев; услуги студий записи; формирование цифрового изображения; фотографирование; фотопортажи; цирки; школы-интернаты; шоу-программы.

Приложение: сведения об уплате пошлины за регистрацию товарного знака
на 2 л. в 1 экз.